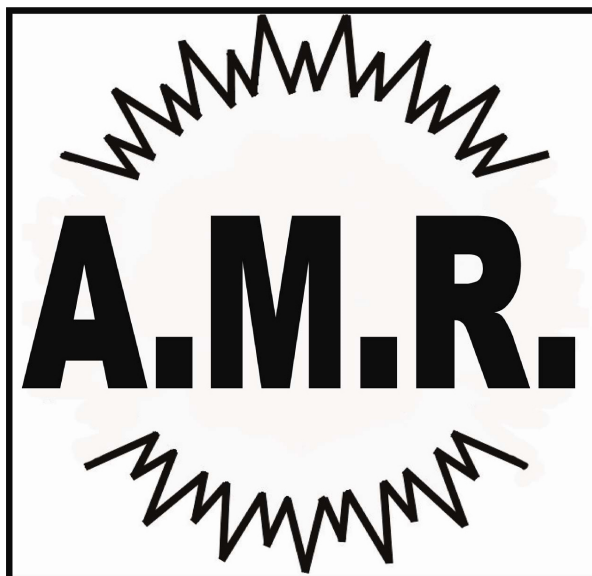


MACEDONEANUL МАКЕДОНЕЦОТ

Asociația Macedonenilor din România
Друштвото на Македонците од
Романија

Година XXV - 285 број - 25 Април 2025
Anul XXV - Numărul 285 - 25 Aprilie 2025



Cristos a Înviat!
Христос Воскресна!

Adevărat a Înviat!
Навистина Воскресна!

МАКЕДОНИЈА СО АКЛАМАЦИЈА ВО ГЕНЕРАЛНОТО СОБРАНИЕ НА ОБЕДИНЕТИТЕ НАЦИИ БЕШЕ ПРИМЕНА ЗА 181 ПОЛНОПРАВНА ЧЛЕНКА

На 8 април во 1993 година со акламација во Генералното собрание на Обединетите нации, земјава беше примена за 181 полноправна членка на Светската организација, врз основа на резолуцијата 817 на Советот за безбедност на ОН од 7 април 1993 година.

Со тоа беше потврден нејзиниот меѓународно-правен субјективитет по изразената референдумска волја на македонските граѓани на 8 септември 1991 година за самостојна и независна држава.

Сепак, поради противењето и притисоците на Грција, зачленувањето во ОН не беше направено под тогашното уставно име

MACEDONIA, ÎN ACLAMAȚIILE TUTUROR MEMBRILOR ADUNĂRII GENERALE A NAȚIUNILOR UNITE, A FOST ADMISĂ CA AL 181-LEA MEMBRU CU DREPTURI DEPLINE

La data de 8 aprilie 1993, în aclamațiile tuturor membrilor Adunării Generale a Națiunilor Unite, Macedonia a fost admisă ca cel de al 181-lea membru cu drepturi depline al Organizației Mondiale, pe baza rezoluției 817 a Consiliului de Securitate al ONU din 7 aprilie 1993.

Astfel a fost confirmată personalitatea sa juridică internațională, în urma voinței exprimate prin referendum a cetățenilor macedoneni la 8 septembrie 1991 pentru un stat suveran și independent.

Din cauza opoziției și presiunilor Greciei, aderarea la ONU nu s-a făcut sub denumirea constituțională de atunci de Republica Macedonia,



Република Македонија туку под привремената референца Поранешна Југословенска Република Македонија. Тоа беше првиот преседан за Македонија, а потоа следуваа и други за Македонија која си го бараше своето место меѓу меѓународни организации и асоцијации. Но, треба да се одбележи дека најголемем број од државите во светот ја признаа под уставното име Република Македонија, меѓу кои и членки на Советот за безбедност, како Кина и Русија. Двете земји со посредство на ОН почнаа преговори за надминување на разликите околу името.

По долгогодишниот спор, под притисок на тн. меѓународна заедница и со посредство на ОН беше постигнат Договорот од Преспа што резултираше со промена на уставното име. И покрај неуспешниот референдум, во името на Република Македонија беше допишната придавката Северна.

Тоа се случи во време кога премиер беше Зоран Заев од СДСМ, претседател на државата Стево Пендаровски, а претседател на Собранието Талат Џафери од ДУИ.

Смената на уставното име на Република Македонија беше направена со образложение „да се отвори патот на земјата кон ЕУ и НАТО“.

Редакција

ПОРАКА НА ПРЕТСЕДАТЕЛКАТА НА РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ПО ПОВОД ВЕЛИГДЕН

”Во возвишената атмосфера на црквата Св. Богородица Перивлепта, под светлината на свеќите и со молитви во срцата, го дочекавме Христовото воскресение со смирение и духовна радост.

Како стожер на верата, Христовото воскресение, кај секој христијанин веќе два милениума е симбол на животот и ги крепи нашата верба и надеж, инспирирајќи нè да ја негуваме духовноста и да даруваме љубов секому и секаде.

Фактот што токму годинава сите христијани го прославуваат Велигден на ист датум нека биде поттик за сплотеност како кај нас, така и во целиот свет.

Верувам дека вдохновени од големиот

ци sub referința provizorie de Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei. Aceasta a fost prima excepție făcută pentru Macedonia, urmată și de altele, în timp ce Macedonia își căuta rolul îndreptătit în organizații și asociații internaționale. Trebuie menționat că majoritatea statelor din lume au recunoscut-o sub numele constituțional de Republica Macedonia, printre ele și membrii Consiliului de Securitate, precum China și Rusia. Ambele țări, prin intermediul ONU, au început negocieri pentru depășirea diferențelor privind denumirea.

După o dispută de durată, sub presiunea așa-numitei comunități internaționale și prin intermediul ONU, a fost semnat Acordul de la Prespa, care a dus la schimbarea numelui constituțional. În ciuda referendumului nereușit, la denumirea Republica Macedonia a fost adăugat calificativul de Nord.

Aceasta s-a întâmplat în perioada în care prim-ministru era Zoran Zaev din partea SDSM, președinte al statului era Stevo Pendarovski, iar președinte al Parlamentului, Talat Xhaferi din partea DUI.

Schimbarea denumirii constituționale a Republicii Macedonia a fost făcută cu justificarea „de a deschide calea țării către UE și NATO”.

Redacția

MESAJUL PREȘEDINTEI REPUBLICII MACEDONIA DE NORD CU OCAZIA PAȘTELUI

”În atmosfera înălțătoare a bisericii Sfânta Fecioară Maria Perivlepta, sub lumina lumânărilor și cu rugăciuni în inimă, am întâmpinat Învierea lui Hristos cu smerenie și bucurie duhovnicească.

Ca pilon al credinței, Învierea lui Hristos este de două milenii simbol al vieții pentru fiecare creștin, întărindu-ne credința și nădejdea, inspirându-ne să cultivăm spiritualitatea și să oferim iubire fiecăruia și pretutindeni.

Faptul că tocmai anul acesta toți creștinii prăznuiesc Paștele în aceeași zi să fie un îndemn la unitate atât între noi, cât și pretutindeni în lume.

Cred că, inspirați de marele praznic, vom afla energia și puterea de a înfrunta toate încercările și ispitele, arătând solidaritate și comuniune.

Hristos a înviat!

Adevărat a înviat!

Gordana Siljanovska-Davkova



празник ќе најдеме енергија и сила да се соочиме со сите предизвици и искушенија, покажувајќи солидарност и заедништво.

Христос воскресна!
Навистина воскресна!"

Гордана Сиљановска-Давкова

ПАСХАЛНО ПОСЛАНИЕ НА Г. Г. СТЕФАН – ВЛАДАР НА МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА

„Возљубени празникољупци,
Собрани со торжествена радост, соединети со вера во воскреснатиот Господ, денес го славиме најголемиот настан во историјата – Христовата победа над смртта! На овој Празник над празниците, во овој Ден на незаодната светлина, кога исчезнуваат сите граници меѓу земното и небесното, откако поклонички и смирено го изодивме патот на благословиениот Велигденски пост, еве, радосно ја празнуваме победата на животот! Исправени во стамена послушност на Божјите

MESAJUL PASCAL AL PREAFERICITULUI STEFAN – CAPUL BISERICII ORTODOXE MACEDONENE

“Preaiubiților care sărbătoriți,
Adunați cu bucurie sărbătorească, uniți prin credință în Domnul cel înviat, astăzi prăznuim cel mai mare eveniment din istorie – biruința lui Hristos asupra morții! În această Sărbătoare a sărbătorilor, în această Zi a luminii însemnate, când dispar toate hotarele dintre cele pământești și cele cerești, după ce am străbătut închinători și cu smerenie calea binecuvântatului post pascal, iată, sărbătorim cu bucurie biruința vieții! Întăriți în ascultarea statornică față de poruncile lui Dumnezeu și cufundați în adâncurile de necuprins

заповеди и внурнати во несогледливите и неискажливи длабочини на Божјите тајни, денес повторно го осознаваме искупителниот дар на неизмерната Божја љубов, на вистинскиот и неминлив живот во кој Бог нè приведе од небитие, благоизволувајќи довека да сопостоиме со Него.

Светата Црква учи дека Христовото искупително дело за спасението на човечкиот род, потполно и конечно се оствари преку Неговото тридневно воскресение. Сè што беше пророкувано и очекувано во Стариот Завет, кога се исполни времето[2], се оствари во Неговата личност и во Неговото дело: Господ се воплоти, доброволно се распна, се предаде на страдања и смрт, и воскресна во слава и величие.

Затоа, со кој јазик да го искажеме и со кои зборови да го опишеме нашето благодарно ликување?! Со какви стихови долично да ја испееме највеличествената химна за Христовото воскресение?! Исправени во созерцание пред адскиот мрак кој се заканува да нè погуби, а восхитени од Христовото славно воскресение, го слушаме одекнувањето во нас на божествениот глас кој повикува: Врви по Мене![3] Оттаму на овој празник обилно се излева неискажлива радост, та на почетокот од воскресната богослужба, среде ноќта, пееме: „Пријдете, примете светлина од незаодливата

и де негрăит ale tainelor dumnezeiești, astăzi recunoaștem din nou darul mântuitor al iubirii nesfârșite a lui Dumnezeu, al vieții adevărate și nepieritoare în care Dumnezeu ne-a adus din neființă, binevoind să fim împreună cu El pentru veșnicie.

Sfânta Biserică învață că lucrarea mântuitoare a lui Hristos pentru mântuirea neamului omenesc s-a împlinit deplin și definitiv prin învierea Sa din a treia zi. Tot ceea ce a fost profețit și așteptat în Vechiul Testament, când s-a împlinit vremea, s-a realizat în persoana și în lucrarea Sa: Domnul S-a întrupat, S-a răstignit de bunăvoie, S-a dat pe Sine suferințelor și morții, și a înviat în slavă și mărire.

Așadar, cu ce limbă să ne exprimăm și cu ce cuvinte să descriem bucuria noastră recunoscătoare?! Ce imnuri să cântăm să măsoare cel mai mareț cânt întru Învierea lui Hristos?! Stând în contemplare în fața întunericului iadului care amenință să ne ducă la pierzanie, și uimiți de slăvita Înviere a lui Hristos, auzim răsunând în noi glasul dumnezeiesc care ne cheamă: Urmează-Mă! De aceea, în această sărbătoare se revarsă din belșug bucurie negrăită, iar la începutul slujbei de Înviere, în miez de noapte, cântăm: „Veniți, primiți lumină din Lumina cea nemărginită, și slăviți-L pe Hristos Cel ce a înviat din morți!”

lubiți fii întru Domnul,





Светлина, и прославете Го Христа Кoj воскресна од мртвите!“[4]

Возгљубени чеда во Господа,

Чудесната вест, објавена од ангелот во тишината на празниот гроб, дека Христос воскреснал, до денешен ден допира до сето создание и постојано донесува нова радост и нови надежи. А Бог, како бесконечен и совршен, немаше потреба од Воплотувањето. Победата над смртта со смрт, Тој не ја извојувал заради Себе, туку за да им дарува живот на оние во гробовите и да ги ослободи заробените од смртта. Па, Господ Христос ја поднесе жртвата не за Себеси, туку за нас да нè украси со венцот на победата и на животот!

Бог го создаде светот добар, и за добро, и тој не почива во зло самиот по себе! Оддалеченоста на човекот од Бога е она што чини да се раѓа злото во светот. Затоа, историјата на човештвото изобилува со војни и зла, со освојувања и прогонства, со страдања, неправди и несреќи. Но, најважните војни и битки се оние коишто човекот ги води со себеси, преку личното покајание и враќање кон Бога. Оттаму, ако човекот успее да извојува победа врз самиот себеси, врз својата падната природа, тоа ќе значи дека ја добил и најважната битка во животот!

Vestea minunată, vestită de îngerii în tăcerea mormântului gol, că Hristos a înviat, până în ziua de azi răsună peste întreaga creație și aduce mereu bucurii și speranțe noi. Iar Dumnezeu, fiind infinit și desăvârșit, nu avea nevoie de Întrupare. Biruința asupra morții prin moarte nu a dobândit-o pentru Sine, ci pentru a dărui viață celor din morminte și pentru a elibera pe cei robiți de moarte. Astfel, Domnul Hristos a adus jertfa nu pentru Sine, ci pentru a ne înveșmânta pe noi cu cununa biruinței și a vieții!

Dumnezeu a creat o lume bună și întru bine, și aceasta nu zace în rău prin ea însăși! Îndepărtarea omului de Dumnezeu este ceea ce face ca răul să se nască în lume. De aceea, istoria omenirii este plină de războaie și rele, de cuceriri și prigoane, de suferințe, nedreptăți și nenorociri. Însă cele mai importante războaie și lupte sunt cele pe care omul le poartă cu sine însuși, prin pocăință personală și întoarcere către Dumnezeu. Așadar, dacă omul reușește să biruiască asupra sa, asupra firii sale căzute, aceasta va însemna că a câștigat cea mai importantă luptă din viață!

Mântuitorul, Domnul Iisus Hristos, a biruit răul pe Cruce, iar cei care au credința moștenesc această biruință, răstignindu-se împreună cu El. Paza nevoitoare a poruncilor dumnezeiești înseamnă ca omul să se asemene cu Dumnezeu,

Спасителот, Господ Исус Христос, го победил злото на Крстот, а оние коишто веруваат ја наследуваат таа победа, сораспнувајќи се со Него. Подвижничкото чување на Божјите заповеди значи човекот да се уподоби на Бога, за, како што вели светиот апостол Павле, да Го познаам Него, и силата на Неговото воскресение, и учеството во Неговите страдања, сообразувајќи се со Неговата смрт, та некако да го достигнам воскресението на мртвите[5].

Возгубени во Христа воскреснатиот,

Нема воскресение без распятие, како што нема ниту вистинска радост на која не ипретходеле горчливи солзи. Овогодишниот Велигден го доживуваме поразлично од досега. Имено, во текот на овогодишниот предвелигденски период пострадаа шеесетина наши чеда, а повеќе од двесте беа повредени во страшниот пожар во Кочани. Трагедијата за кусо време, како ретко кога, го сплоти во тага и во молитви сиот наш народ, но и сите оние коишто сочувствуваа со нас. Истовремено, кочанското страдање на најсуров начин повторно нè соочи со немилосрдната стварност на смртта. Во молитвеното испраќање на овие млади луѓе и во привремената разделба со нив, ништо друго не можеше да ни даде сила и утеха освен простувањето од нив со бодра надеж во

пенту ка, аша cum spune Sfântul Apostol Pavel, să-L cunoască pe El, și puterea învierii Lui, și împărțășirea suferințelor Lui, făcându-ne asemenea cu moartea Lui, ca doar astfel să ajungem la învierea morților.

lubiți în Hristos Cel înviat,

Nu există înviere fără răstignire, așa cum nu există nici bucurie adevărată fără lacrimi amare care s-o precedă. Anul acesta trăim Paștele într-un mod diferit de până acum. Anume, în timpul perioadei prepascalale de anul acesta au pierit în jur de șaiszeci dintre copiii noștri, iar peste două sute au fost răniți în groaznicul incendiu de la Kociani. Tragedia, într-un timp foarte scurt, a unit în durere și rugăciune întregul nostru popor, dar și pe toți cei care au simțit compasiune pentru noi. Totodată, suferința de la Kociani ne-a pus din nou, în cel mai crud mod, față în față cu realitatea nemiloasă a morții. În rămas-bunul în rugăciune pentru acești tineri și în despărțirea noastră temporară de ei, nimic altceva nu ne-a putut da putere și mângâiere decât iertarea și încredințarea lor cu o nădejde vie în înviere. De aceea, lumina pascală de anul acesta am așteptat-o și o întâmpinăm cu și mai multă râvnă duhovnicească.

Chiar și în acest moment să ne amintim de aceia care și-au jertfit propria viață pentru a salva cât mai multe alte vieți. În ei a strălucit cu putere mesajul evanghelic despre iubirea față de





воскресението. Затоа годинашнава велигденска светлина ја очекувавме и ја дочекуваме со уште поголема духовна усрдност.

И во овој миг да се потсетиме и на оние коишто го жртвуваа и сопствениот живот, за да спасат што повеќе други животи. Во нив силно заблеска евангелската порака за љубовта кон ближните, упатена од воскреснатиот Господ: Ова е Мојата заповед: да се љубите еден со друг, како што Јас ве возљубив. Никој нема поголема љубов од оваа: да ја положи некој својата душа за своите пријатели[6].

Возљубени чеда на Македонската
Православна Црква,

Оваа година прославуваме 80 години од одржувањето на Првиот македонски Црковно-народен собор, одржан во Скопје, во 1945 година, на кој тогашните свештенослужители и народни претставници од слободна Македонија донеле Одлука со која го најавиле воскреснувањето на Охридската Архиепископија во лицето на Македонската Православна Црква. Воедно, годинава нашата помесна Црква учествува и во сеправославното прославување на големиот јубилеј – 1700 години од Првиот вселенски собор, одржан во Никеја, во 325 година, а на кој Црквата ја победи ереста на аријанизмот, успевајќи да го

aproapele, adresat de Domnul cel înviat: Aceasta este porunca Lui: să vă iubiți unii pe alții, precum Eu v-am iubit. Nimeni nu are iubire mai mare decât aceasta: ca cineva să-și pună sufletul și viața pentru prietenii săi.

Iubiți fii ai Bisericii Ortodoxe Macedonene,

Anul acesta sărbătorim 80 de ani de la desfășurarea Primului Sobor Bisericesc-Popular Macedonean, ținut la Skopje în 1945, în cadrul căruia slujitorii și reprezentanții poporului din Macedonia eliberată au luat o Hotărâre prin care au anunțat învierea Arhiepiscopiei de Ohrid sub chipul Bisericii Ortodoxe Macedonene. Totodată, în acest an Biserica noastră locală participă la prăznuirea panortodoxă a marelui jubileu – 1700 de ani de la Primul Sinod Ecumenic, ținut la Niceea, în anul 325, în cadrul căruia Biserica a biruit erezia arianismului, reușind să păstreze învățătura despre Cuvântul lui Dumnezeu și, în consecință, despre adevărul Întrupării Sale. Tocmai acest adevăr dumnezeiesc ne oferă posibilitatea de a participa, prin har, la firea Sa și de a învia împreună cu El!

De aceea, felicitându-vă de Sărbătoarea sărbătorilor – Paștele, dorim ca binecuvântarea Domnului să domnească în fiecare dintre noi și în întreaga lume. Iar pentru aceasta este necesar ca atunci când în aceste zile pline de bucurie ne vom

запази учењето за Словото Божјо и, следствено, за вистинитоста на Неговото воплотување. Токму таа божествена вистина, пак, ни ја дава можноста за наше благодатно учество во Неговата природа[7] и за наше совоскреснување со Него!

Затоа, честитајќи ви го Празникот над празниците – Велигден, посакуваме благословието Господово да завладее во секого од нас и во сиот свет. А за тоа потребно е, кога во овие велерадосни денови празнично едни со други ќе се поздравуваме со „Христос воскресна“ – „Навистина воскресна“, ние, од длабочината на нашите срца, да ја исповедаме верата дека Бог ќе ги воскресне и нашите тела

saluta cu „Hristos a înviat” – „Adevărat a înviat”, noi, din adâncul inimilor noastre, să mărturisim credința că Dumnezeu va învia și trupurile noastre cu aceeași putere cu care L-a înviat și pe Domnul nostru. Astfel să ne trăim credința, mărturisind: „Aștept învierea morților și viața veșnică ce va să fie”! Amin!

Paște fericit!
Hristos a înviat!”

со истата моќ со која Го воскресна и нашиот Господ[8]. Така и да ја живееме нашата вера, исповедајќи: „Го чекам воскресението на мртвите и животот на идниот век”! Мин!

Честит Велигден!
Христос воскресел!”

СИТЕ ЗНАЕМЕ ДЕКА ВЕЛИГДЕН Е ПРАЗНИК СО НЕПОСТОЈАНА ДАТА ЗА ПРАЗНУВАЊЕ.

Празник неврзан за датум. Тој е секогаш во недела, но која недела и на кој датум? Денот не го менува, а датумот го менува. Може да биде во април, а и во мај. Зошто е така и како се определува тоа?

ТОЌИ ШТИМ СЌ ПАСТЕЛЕ ЕСТЕ О СЌРБЌТОЌРЕ ФЌРЌ ДАТЌ ФИХЌ ДЕ ПРЌЗНУИРЕ

Paștele este o sărbătoare fără dată fixă. Ea cade întotdeauna într-o duminică, dar în care duminică și la ce dată? Ziua nu se schimbă, dar data da. Poate fi în aprilie sau chiar în mai. De ce este așa și cum se stabilește acest lucru?

**Христос воскресна-Навистина воскресна
Честит Велигден**





Временското растојание, од кога до кога може да се падне Велигден е определено и тоа се движи од 4 април до 8 мај, односно, најрано: три дена пред Благовец, а најдоцна: два дена по Ѓурѓовден. Тоа значи дека Велигден може да се падне на 35 различни датуми.

Велигден е Празник над празниците. Тој не се вбројува во ни една група на празници, бидејќи му нема рамен на него – тој е над сите. Но, со Велигден се поврзани најмногу празници во годината. Тие произлегуваат од него – или му претходат, како подготовка за празникот. Тие постојат од неговото постоење. И едните и другите се датираат според Велигден. На пример, најконкретно и неиздвоиво се поврзани со Велигден празниците 50 дена пред него и 50 дена по него. Секогаш, педесеттиот ден пред Велигден е Прочка и секогаш педесеттиот ден по Велигден е Дуовден (Педесетница). Потоа, празниците по Дуовден се нарекуваат недели по Дуовден, од првата до триесет и првата – втората, но зар не е и тоа поврзано со Велигден, кога Дуовден се определува според Велигден? Тој му ги отстапил тие недели на Дуовден. А и Спасовден е секогаш на 40 ден по Велигден, Цветници е неделата пред Велигден, а саботата е Лазарева сабота итн.

Е сега, замислете, сите тие празници –

Intervalul de timp în care poate cădea Paștele este stabilit și variază între 4 aprilie și 8 mai, adică, cel mai devreme: cu trei zile înainte de Buna Vestire, iar cel mai târziu: la două zile după Sfântul Gheorghe (pe rit vechi). Aceasta înseamnă că Paștele poate să fie în oricare dintre cele 35 de date diferite.

Paștele este Sărbătoarea sărbătorilor. Nu este inclus în niciun grup de sărbători, pentru că nu are egal – este mai presus de toate. Totuși, de Paște sunt legate cele mai multe sărbători din an. Ele izvorăsc din el – sau îl preced ca pregătire pentru sărbătoare. Ele există din clipa existenței lui. Și unele și altele sunt datate în funcție de Paște. De exemplu, cel mai concret și inseparabil sunt legate de Paște sărbătorile de 50 de zile înainte și 50 de zile după. Întotdeauna, a cincizecea zi înainte de Paște este Lăsatul secului, iar a cincizecea zi după Paște este Duminica Pogorării Duhului Sfânt (Rusaliile). Apoi, sărbătorile de după Rusalii sunt numite duminici după Rusalii, de la prima până la a treizeci și una. Dar nu este și aceasta legată de Paște, din moment ce Rusaliile se stabilesc în funcție de Paște? El i-a cedat aceste săptămâni Duminicii Rusaliilor. Și Înălțarea Domnului este întotdeauna în a 40-a zi după Paște, Duminica Floriilor este duminica dinaintea Paștelui, iar sâmbăta este

толкав број на празнувања, зависат од определената дата за Велигден. Тие постојат за него и ќе се празнуваат кога ќе каже тој. А кој кажува кога ќе биде Велигден и како тоа го определува?

Светата Црква кажува кога ќе биде Велигден и тоа го определила за сите и за секогаш, на два Вселенски собора: на Првиот и на Шестиот.

Во почетокот на христијанството, уште веднаш почнало да се празнува Велигден. Тоа е првиот празник на христијаните. Најстариот празник. Почетниот празник. Но, во првите векови, немало ускладеност и еднообразност во празнувањето. Не го празнувале Велигден сите во исто време. Така било цели три века.

Христијаните на Исток, во Азија: Ерусалимската, Антиохиската и Александриската црква го празнувале Велигден во исто време и на ист датум, но другите не. Тоа бил датумот на Старозаветната Пасха. Велигден се празнувал секогаш на 14 ден од првиот пролетен месец, без разлика во кој ден од седмицата ќе се падне тој датум. Значи, Велигден можело да падне и во петок и во вторник... А, уште повеќе што тоа било истовремено празнување на Велигден со Јудејската Пасха.

Христијаните, пак, во Европа велеле дека е неприлично да го славиме нашиот

Sâmbăta lui Lazăr etc.

Așadar, imaginați-vă: toate aceste sărbători – atâtea prăznuri – depind de data stabilită a Paștelui. Ele există pentru el și se prăznuiesc când „vrea” el. Dar cine spune când va fi Paștele și cum se stabilește acest lucru?

Sfânta Biserică este cea care spune când va fi Paștele și a stabilit aceasta pentru toți și pentru totdeauna, la două Sinoade Ecumenice: la primul și la al șaselea.

La începutul creștinismului, chiar de la început, Paștele a început să fie prăznuit. Este prima sărbătoare a creștinilor. Cea mai veche sărbătoare. Sărbătoarea începuturilor. Dar în primele veacuri, nu exista o armonizare și unitate în prăznuire. Nu toți prăznuiau Paștele în același timp. Așa a fost vreme de trei secole.

Creștinii din Răsărit, din Asia: Bisericile Ierusalimului, Antiohiei și Alexandriei prăznuiau Paștele în același timp și la aceeași dată, dar ceilalți nu. Aceasta era data Paștelui Vechiului Testament. Paștele se prăznuia întotdeauna în a 14-a zi a primei luni de primăvară, indiferent în ce zi a săptămânii cădea acea dată. Așadar, Paștele putea să cadă și într-o vineri sau într-o marți ... Cu atât mai mult cu cât era sărbătorit în același timp cu Paștele iudaic.

Creștinii din Europa însă spuneau că nu este potrivit să sărbătorim cea mai mare sărbătoare a noastră – Paștele – în aceeași zi cu





најголем празник Велигден, заедно со најголемиот празник на Евреите – Пасха. Затоа, се определиле да го слават Велигден секогаш во неделниот ден по првата пролетна полна месечина. Тоа значело дека Велигден ќе биде секогаш во недела.

Зошто во недела?

Затоа што во тој ден Христос воскреснал. Воскреснал во недела и треба да се празнува во недела.

Поделбата започнала. Настанале спорови, расправи, кавги, непријателства и прекари, именувања едни кон други: едните ги викале „кватродецими“, на латински, што значи „четринаестодневници“, другите „доминикани“ – „неделници“.

Значи, календарското неединство е од дамнина. Не е нешто ново и нешто што ни се случува нам, сега, туку постоело со векови.

Овие две различни празнувања на Велигден постоеле во првите три века, па дури на Првиот вселенски собор, во 325 година, било поставено и решавано прашањето за едно и заедничко празнување на Велигден за сите христијани. Соборот донел одлука: Велигден да се празнува насекаде во првата недела по Пасхалната полна месечина. Тоа, веднаш

cea mai mare sărbătoare a evreilor – Pesah. De aceea, au hotărât să sărbătorească Paștele întotdeauna în duminica de după prima lună plină a primăverii. Aceasta însemna că Paștele va fi întotdeauna într-o duminică.

De ce duminica?

Pentru că în acea zi Hristos a înviat. A înviat într-o duminică și trebuie să fie prăznuit într-o duminică.

De aici a început dezbinarea. Au apărut controverse, certuri, neînțelegeri, ostilități și porecle, etichetări reciproce: unii îi numeau „quatrodecimani“, din latină, adică „cei ai zilei a paisprezecea“, ceilalți – „dominicanii“ – „cei ai duminicii“.

Așadar, neunitatea calendaristică este veche. Nu este ceva nou și nici ceva ce ni se întâmplă nouă astăzi, ci a existat de secole.

Aceste două moduri diferite de a prăznui Paștele au coexistat în primele trei secole, iar abia la Primul Sinod Ecumenic, în anul 325, a fost pusă și soluționată problema unei unice și comune prăznui a Paștelui pentru toți creștinii. Sinodul a hotărât: Paștele să se prăznuiască pretutindeni în prima duminică de după luna plină pascală. Aceasta însemna, imediat, că Paștele va fi întotdeauna după Paștele iudaic. Nu trebuie să fie

значело дека Велигден ќе биде секогаш по јудејската Пасха. Не треба да биде заедно со неа.

Значи, Соборот ги определил: Денот – недела; периодот – пролет; денски, сонцев знак – пролетната рамнодневница; ноќен, месечев знак – полна месечина, првата полна месечина во пролетта, по пролетната рамнодневница; споредбен празник – Пасха јудејска, секогаш во неделата по неа, но никогаш со неа, ни пред неа. Таа е старозаветна, а Велигден новозаветен. Таа претходи, а Велигден следи. Тој е Новата Пасха.

Ова правило од Соборот важи и до ден денес. Тоа не се темели на ничија мудрост или било каква поврзаност со нешто и со некого, освен со законите на вселената. Богомудро решиле светите отци и го поврзале Христовото воскресение со вселената, што значи дека тоа е од вселенско значење – за сите луѓе и за цел свет. Велигден е дел од космосот и тој е неодоливо поврзан со космичките движења, од дневното вртење на Земјата околу Сонцето. Тоа движење е непрестајно и ни ја претставува вечноста, и најголемиот христијански празник Велигден е слика на вечноста. Воскресението Христово и Распнувањето е со значење за целата вселена, за сето време и за вечноста.

Тоа се решило така и започнале сите да празнуваат на ист ден. Настанало единство во сето христијанство – единство за Празникот над празниците. Но, не за долго. Всушност, уште веднаш се појавиле разлики по прашањето за

сărbătorit împreună cu el.

Așadar, Sinodul a stabilit: ziua – duminică; perioada – primăvara; semnul solar diurn – echinocțiul de primăvară; semnul lunar nocturn – luna plină, prima lună plină a primăverii, după echinocțiul de primăvară; sărbătoarea de comparație – Paștele iudaic, întotdeauna în duminica de după acesta, dar niciodată împreună cu el, nici înainte. El este vechi-testamentar, iar Paștele este nou-testamentar. Cel dintâi îl precede, iar Paștele urmează. El este Paștele cel Nou.

Această regulă a Sinodului este valabilă până în ziua de azi. Ea nu se bazează pe vreo înțelepciune omenească sau pe vreo legătură cu cineva sau cu ceva, ci doar pe legile universului. Cu înțelepciune dumnezeiască, Sfinții Părinți au hotărât și au legat Învierea lui Hristos de cosmos, ceea ce înseamnă că are o semnificație universală – pentru toți oamenii și pentru întreaga lume. Paștele face parte din cosmos și este inseparabil legat de mișcărilor cosmice, de rotația zilnică a Pământului în jurul Soarelui. Această mișcare este neîntreruptă și ne arată veșnicia, iar cea mai mare sărbătoare creștină – Paștele – este o icoană a veșniciei. Învierea și Răstignirea lui Hristos au o semnificație pentru întregul univers, pentru tot timpul și pentru veșnicie.

Astfel s-a hotărât și toți au început să prăznuiască în aceeași zi. A apărut unitatea în toată creștinătatea – unitatea pentru Sărbătoarea sărbătorilor. Însă, nu pentru mult timp. De fapt, chiar de la început au apărut diferențe privind ora și momentul zilei. Se dezbătea: când începe





часот и времето од денот. Спореле: Кога да почне празникот? Во недела, ама кога во недела? Имено, западните христијани – Римската црква рекла дека на полноќ се објавува Воскресението Христово и започнува Велигден. Буквално, на почетокот од денот недела. Христијаните на Исток, пак, започнувале еден час по полноќ, а некои, пред зори – во 4 часот наутро, по европско време. Оваа различност продолжила нови три и пол века.

Дури на Шестиот вселенски собор, во 680/81 година, повторно било поставено за решавање разногласието за почетокот на Велигден. Соборот одлучил: Велигденскиот пост престанува на полноќ на Велика сабота и започнува Велигден на полноќ, веднаш, штом влегува во недела (89 Правило на Соборот).

Оттогаш настанала истовременост на празнувањето.

Започнала секаде еднообразност за Велигден.

Христијанскиот свет имал ист празник, во исто време и час. Големината на Најголемиот празник се зголемила и со единството во празнувањето на празникот.

На полноќ, Црквата ги собира христијаните во едно празнување на Празникот над празниците.

Зошто така одлучил Соборот?

Зошто на полноќ веднаш, а не дента?

– Светите отци сакале да биде празникот, колку е можно, најблиску до времето на Христовото воскресение. Но, нам не ни е кажано точно времето и часот кога Христос воскреснал. Тоа не го пишува во Библијата. Евангелијата ја премолчиле оваа точност.

Тогаш, како определувале на Соборот?

Какво е објаснувањето?

Точно е дека во евангелските текстови не се спомнува часот на Христовото воскресение, но се даваат одредени временски ориентири. На пример, за жените мирносоци се вели дека „во првиот ден од седмицата, дојдоа на гробот многу рано, кога изгреваше сонцето“ (Марко 16,2). Во Евангелието според Матеј пишува: „Кога измина саботата, на осамнување“ (Матеј 28,1). А Лука запишал: „Многу рано тие дојдоа на гробот“ (Лука 24,1). И најпосле, Јован, којшто последен го напишал Евангелието и ги прочитал претходните, запишал: „уште дури беше темно“ (Јован 20,1). Но, никој не вели: на полноќ. Можно е целото време од полноќ до 3-4 часот наутро, пред да зазори. Така е. Временска точност нема.

Тогаш што нè води кон полноќта? Еве што. Прво, сигурно е дека тоа не се случило денски. Ова е јасно, бидејќи жените мирносоци

сărbătoarea? Думиника, dar când anume în duminică? Astfel, creștinii din Apus – Biserica Romei – au spus că Învierea lui Hristos se vestește la miezul nopții și atunci începe Paștele. Literal, la începutul zilei de duminică. Creștinii din Răsărit însă începeau o oră după miezul nopții, iar alții, înainte de zori – la ora 4 dimineața, după ora Europei. Această diferență a continuat încă trei secole și jumătate.

Abia la al Șaselea Sinod Ecumenic, în anii 680/681, a fost din nou pusă în discuție divergența cu privire la începutul Paștelui. Sinodul a hotărât: Postul Paștelui încetează la miezul nopții din Sâmbăta Mare și Paștele începe la miezul nopții, imediat ce se intră în ziua de duminică (Canonul 89 al Sinodului).

De atunci s-a instituit simultaneitatea prăznuirii. A început uniformitatea pretutindenii în ce privește Paștele.

Lumea creștină a avut aceeași sărbătoare, la aceeași oră și în același timp. Măreția celei mai mari Sărbători s-a sporit prin unitatea în prăznuirea ei.

La miezul nopții, Biserica adună creștinii într-o singură prăznuire a Sărbătorii sărbătorilor.

De ce a hotărât Sinodul astfel?

De ce la miezul nopții imediat, și nu în timpul zilei? – Sfinții Părinți au dorit ca sărbătoarea să fie, pe cât posibil, cât mai aproape de momentul Învierii lui Hristos. Dar nouă nu ni s-a spus exact timpul și ora la care Hristos a înviat. Acest lucru nu este scris în Biblie. Evangheliile au păstrat tăcerea cu privire la această exactitate.

Atunci, cum au hotărât la Sinod? Care este explicația?

Este adevărat că în textele evanghelice nu este menționată ora Învierii lui Hristos, dar se oferă anumite repere temporale. De exemplu, despre femeile mironosițe se spune că „în prima zi a săptămânii, au venit la mormânt foarte de dimineață, pe când răsărea soarele” (Marcu 16,2). În Evanghelia după Matei scrie: „După ce a trecut sâmbăta, în zori de zi” (Matei 28,1). Iar Luca notează: „Foarte de dimineață au venit la mormânt” (Luca 24,1). Și în cele din urmă, Ioan, care a scris cel din urmă Evanghelia și le citise pe cele anterioare, a notat: „pe când încă era întuneric” (Ioan 20,1). Dar nimeni nu spune: la miezul nopții. Este posibil ca întregul interval de timp de la miezul nopții până la ora 3–4 dimineața, înainte de ivirea zorilor, să fi fost momentul. Așa este. Precizia temporală lipsește.

Atunci ce ne îndrumă spre miezul nopții? Iată ce. Mai întâi, este sigur că nu s-a petrecut în timpul zilei. Acest lucru este clar, pentru că femeile mironosițe au plecat „pe când era încă întuneric”, iar trupul lui Hristos nu mai era în mormânt, iar îngerul Domnului care stătea lângă piatra intrării a



пошле „уште во темно“, а Христовото тело веќе не било во гробот и ангелот Божји што стоел кај влезниот камен рекол: Христос воскресе.

За моментот на Христовото воскресение не е напишано, но за доаѓањето на ангелот Божји, којшто ги пречекал жените мирносици кај празниот гроб, се вели: „Стана голем потрес: ангел Господов слезе од небото..., а стражарите, уплашени од него, трепереа и беа како мртви“ (Матеј 28,2-4). Ним им е допуштено да го видат само ангелот и тоа во неопислив страв и трепет, а не и воскресението. Тоа и не можеле да го видат, не само тие, туку и никој со човечко око. Дури и најизбраните тројца апостоли: Петар, Јаков и Јован, кои ги зел Христос со Себе на Преображението, биле заслепени од Божјата светлина и ничкосани до земја, не можеле да видат ништо, а не стражарите. И, сепак, тоа било само Неговото преображение, а не Воскресението. Кој можел да ја поднесе таа светлина? Стражарите одвај го издржале јавувањето на ангелот Божји, а не... Потоа, во страв избегале и право отрчале кај првосвештениците да им кажат. Кога дошле жените, нив веќе ги немало таму. Сето ова

спус: Hristos a înviat.

Despre momentul Învierii lui Hristos nu este scris, dar despre venirea îngerului Domnului, care le-a întâmpinat pe femeile mironosițe la mormântul gol, se spune: „S-a făcut un mare cutremur: îngerul Domnului a coborât din cer..., iar străjerii, înfricoșați de el, tremurau și erau ca morți” (Matei 28,2–4). Lor li s-a îngăduit să vadă doar îngerul, și aceasta cu o frică și o cutremurare de nedescris, iar nu și Învierea. Aceasta nu putea fi văzută, nu doar de ei, ci de nimeni cu ochi omenești. Chiar și cei trei apostoli aleși: Petru, Iacov și Ioan, pe care Hristos i-a luat cu El la Schimbarea la Față, au fost orbiți de lumina dumnezeiască și s-au prăbușit la pământ, neputând vedea nimic – cu atât mai puțin străjerii. Și totuși, aceea a fost doar Schimbarea la Față, nu Învierea. Cine ar fi putut suporta acea lumină? Străjerii abia au îndurat arătarea îngerului lui Dumnezeu, iar nu... Apoi, înspăimântați, au fugit și au alergat direct la arhierii să le spună. Când au ajuns femeile, ei nu mai erau acolo. Toate acestea au durat un timp. Au trecut câteva ore. În zori, totul era deja împlinit.

Așadar, evenimentul s-a petrecut mai devreme și este posibil să fi fost la miezul nopții,

траело некое време. Изминале неколку часа. В зори веќе било сè готово.

Значи, настанот се случил порано, а можело и на полноќ, но сигурно не пред полноќ, вели светата Црква. Не пред полноќ, затоа што рекол Христос дека ќе остане во срцето на земјата, како што беше Јона во утробата на китот три дни (Матеј 12,40; Јона 3,5 сп. Матеј 26,61; 27,40; Јован 2,19). Бројот три има симболика на потполност, целина и довршеност. Народите на Исток, па и Евреите, верувале дека душата на покојниот два дена останува во близина на телото, а во третиот ден заминува. Тоа е уште еден доказ дека Он бил мртов и душата си заминала од кај телото. Не било тоа клиничка смрт или времена несвесност, туку вистинска смрт и умирање, вистинско погребение на мртвото тело и висинско воскресение.

А зошто воскреснал во почетокот на третиот ден?

Воскресението во почетокот на означеното време значи сила и моќ – дека немало што да чека, туку ја имал Божјата сила и можел да воскресне; а тоа, ако се случело на крајот од денот, ќе значело немоќ – како да чекал да собере сила, како едвај воскресна.

Затоа е земен терминот веднаш по

dar cu siguranță nu înainte de miezul nopții, spune Sfânta Biserică. Nu înainte de miezul nopții, pentru că Hristos a spus că va rămâne în inima pământului, precum Iona în pântecul balenei trei zile (Matei 12,40; Iona 3,5 cf. Matei 26,61; 27,40; Ioan 2,19). Numărul trei are simbolistica plinătății, a întregului și a desăvârșirii. Popoarele Răsăritului, inclusiv evreii, credeau că sufletul celui adormit rămâne două zile în apropierea trupului, iar în a treia zi pleacă. Acesta este încă un semn că El a fost mort, iar sufletul Său a părăsit trupul. Nu a fost o moarte clinică sau o stare de inconștiență temporară, ci o moarte adevărată și reală, o îngropare reală a trupului mort și o Înviere întru slavă.

Dar de ce a înviat la începutul celei de-a treia zile?

Învierea la începutul timpului stabilit înseamnă putere și tărie – că nu a avut ce să aștepte, ci a avut puterea lui Dumnezeu și a putut să învie; iar dacă s-ar fi întâmplat la sfârșitul zilei, ar fi însemnat neputință – ca și cum ar fi așteptat să-și adune puterile, ca și cum ar fi înviat cu greu.

De aceea a fost ales momentul imediat după miezul nopții, chiar la începutul zilei de duminică. De aceea atunci se vestește Învierea și se spune cu glas tare: – Hristos a înviat!

Aceasta înseamnă vestirea unui mare adevăr – i se vestește întregii lumi că Dumnezeul



полноќ, само што почнува неделата. Затоа тогаш се објавува Воскресението и гласно се вели: – Христос воскрес!

Ова значи објавување на една голема вистина – му се објавува на целиот свет дека нашиот Бог и Спасител не е мртов, туку е жив и не е во гробот, туку воскресна. Тоа се кажува гласно и сеопшто, од сите и за сите во светот. Тоа значи одеднаш, јавно и најмасовно исповедање на верата на сиот свет дека Христос воскрес!

На тоа се одговара: – Вистина воскрес! А отпоздравот значи потврдување на вистината за Христовото воскресение и потврдување на својата вера во тоа.

Велигден е денот на најмасовното и најсилното јавно исповедање на верата христијанска, од сите христијани во светот: дека Христос воскрес. Но, тоа не е само меѓусебно кажување на христијаните, туку и нивно најголемо заедничко кажување на светот дека Христос воскрес. Тоа му го објавуваат на целиот свет и на сите луѓе во светот.

Велигденските таблици

Велигденските таблици за пресметување на датумот на Велигден се нарекуваат и Пасхални таблици или Пасхалии. Оваа пресметка не е едноставна и има своја долга

и Мântuitorul nostru nu este mort, ci viu, și că nu se află în mormânt, ci a înviat. Aceasta se spune cu glas tare și public, de către toți și pentru toți din lume. Este o mărturisire spontană, deschisă și universală a credinței lumii întregi că Hristos a înviat!

La aceasta se răspunde: – Adevărat a înviat! Iar acest răspuns înseamnă confirmarea adevărului despre Învierea lui Hristos și mărturisirea propriei credințe în acest fapt.

Paștele este ziua celei mai ample și mai puternice mărturisiri publice a credinței creștine, din partea tuturor creștinilor din lume: că Hristos a înviat. Însă nu este doar o rostire între creștini, ci și cea mai mare mărturisire comună adresată lumii, că Hristos a înviat. Aceasta o vestesc lumii întregi și tuturor oamenilor de pe pământ.

Tabelele pascale

Tabelele de Paște pentru calcularea datei Paștelui se mai numesc și Tabele pascale sau Pascalii. Acest calcul nu este simplu și are o istorie îndelungată. La început, acest drept i-a fost acordat Bisericii din Alexandria, deoarece acolo se aflau cei mai mulți oameni învățați. Primele calcule au fost realizate de Sfântul Teofil al Alexandriei în anul 385, și el a oferit primul tabel pascal pentru o perioadă de 40 de ani. Acest tabel a fost completat de Sfântul Chiril al Alexandriei și a fost oferit





историја. На почетокот, тоа право ѝ го дале на Александриската црква, затоа што таа имало најмногу учени луѓе. Првите пресметувања ги направил свети Теофил Александриски во 385 г. и ја дал првата Пасхална таблица за 40 години. Тоа го дооформил свети Кирил Александриски и било дадено за целиот христијански свет, скоро два века. Во 526 година, пак, римскиот монах Дионисиј Мали ги зел новите пресметки од учениот александриски монах Анијан, ги преработил, ги прилагодил со јулијанскиот календар и ги направил конечните Велигденски таблци, со сите правила и редослед – точно и неизменливо. Тоа важи и до денес, и за секогаш.

Формиран е Велигденски круг, Пасхален круг или Пасхалија која никогаш не завршува и е наречен Голем индикт (а станува збор за целосниот круг на Сонцето и Месечината, од еден до нов почеток, кога нивните кругови започнуваат заедно). Оваа вечна Пасхалија опфаќа циклус од 532 години. А кога ќе заврши овој круг, пак се повторува по истиот ред.

џтрегii lumi creștine pentru aproape două secole.

Њн anul 526, călugărul roman Dionisie cel Mic a preluat noile calcule ale călugărului Alexandrin Anian, le-a prelucrat, le-a adaptat calendarului iulian și a alcătuit tabellele pascale definitive, cu toate regulile și ordinea – exact și neschimbabil. Acestea sunt valabile și astăzi, și pentru viitor.

A fost format un continuum pascal, Continuumul pascal sau Pascalia, care nu se termină niciodată și este numit Marele Indict (este vorba despre ciclul complet al Soarelui și al Lunii, de la un început la altul, când ciclurile lor încep împreună). Această Pascalie veșnică cuprinde un ciclu de 532 de ani. Iar când acest ciclu se încheie, se repetă din nou џn aceeași ordine. Urmează alți 532 de ani cu aceleași date pentru Paște ca џn cei anteriori.

De ce sunt stabilite 532 de ani џn acest ciclu și cum rămân ele neschimbate până la infinit?

Aceasta este astronomie și matematică pură. A fost făcut după legile stabilite ale universului. Călugării au calculat că după 532 de ani, Soarele și Luna џncep џmpreună, iar Paștele



Следат нови 532 години со истите дати за Велигден како во претходниот.

Зошто се определени 532 години во кругот и како тие остануваат неизменети до бесконечност?

Тоа е чиста астрономија и математика. Направено е според поставените закони во вселената. Монасите пресметале дека по 532 години, Сонцето и Месечината почнуваат заедно, а Велигден паѓа во ист ден како пред 532 години и сè се повторува од тој петвековен круг.

Како е добиен бројот 532?

Со множење на кругот на Сонцето и на Месечината. Сончевиот круг има 28 години и потоа, пак во истите денови се паѓа недела. Кругот на Месечината трае 19 години и потоа исто се повторуваат месечевите мени во следните 19 години итн. Помножени се овие години и добиен е Велигденскиот круг ($28 \times 19 = 532$).

Ние сега сме во 15 индикт – 15 Велигденски круг. Тој започнал 1941 година, а ќе заврши 2472 година.

Зошто дури 15 круг? Па нема толку години и кругови од Христовото раѓање наваму. Да, нема. Но, пресметката на круговите е започната не од Христа наваму, туку од

cade în aceeași zi ca acum 532 de ani, și totul se repetă în acel ciclu de cinci secole.

Cum a fost obținut numărul 532?

Prin înmulțirea ciclului Soarelui și al Lunii. Ciclul solar are 28 de ani, după care duminicile revin în aceleași zile. Ciclul lunii durează 19 ani, iar apoi fazele lunare se repetă în următorii 19 ani, și așa mai departe. Înmulțind acești ani s-a obținut Ciclul pascal ($28 \times 19 = 532$).

Noi ne aflăm acum în al 15-lea indict – al 15-lea Ciclul pascal. Acesta a început în anul 1941 și se va încheia în anul 2472.

De ce abia al 15-lea ciclu? Nu sunt atâția ani și cicluri de la nașterea lui Hristos până acum. Așa este, nu sunt. Dar calculul ciclurilor nu a început de la Hristos încoace, ci de la creația lumii, de aceea acum este al 15-lea ciclu. Anul de început a fost stabilit la 5508 î.Hr.

Cel mai devreme, echinocțiul de primăvară poate fi până la 4 aprilie, iar cel mai târziu până la 8 mai. De asemenea, Luna poate fi plină cel mai devreme pe 4 aprilie. Dacă acea zi este duminică – atunci acela va fi cel mai timpuriu Paște.

Când în cer se întâlnesc Soarele și Luna plină într-o duminică – aceea este duminica Paștelui. Dar dacă aceasta cade înaintea Paștelui iudaic sau în aceeași zi cu el, atunci Paștele se amână pentru prima duminică de după următoarea

создавањето на светот, затоа сега е 15 круг. Почетна година е земена 5508 пред Христа.

Најрано, пролетната рамнодневница може да дојде до 4 април, а најкасно до 8 мај. А и Месечината може да биде полна, најрано на 4 април. Па, ако тој ден е недела – тогаш ќе биде најраниот Велигден.

Кога на небото ќе се сретнат и Сонцето и Месечината полна, во недела – таа недела е Велигден. Но, ако тоа се падне пред Пасха јудејска или заедно со неа, тогаш се одлага Велигден за првата недела по следната полна месечина, ама не подоцна од 8 мај.

Во еден Велигденски круг од 532 години, може да се падне најраниот Велигден – на 4 април, петпати (во сегашниот круг во: 2010, 2105, 2200, 2213, 2447), а најдоцниот Велигден – на 8 мај, четирипати (1983, 2078, 2173, 2268).

Откако е направена формулата, започнале да се прават и повеќегодишни таблици. Објавуван е датумот за Велигден за целиот последен Велигденски круг, во којшто сме и ние сега.

Сега, откако е пронајдено компјутерското пресметување, има можност брзо да се задоволат љубопитствата и да се добие точниот датум за Велигден, за било која година и век.

Православните цркви го слават Велигден сите на ист датум. За среќа, овде не се направи поделба и Велигден остана заеднички празник, а тоа значи и сите празници поврзани со Велигден, иако црквите се раководат според два различни календари: јулијанскиот и грегоријанскиот. Празниците со одредените дати ги празнуваме различно, а Велигден и велигденските празници – заедно.

Со новиот календар започнаа први Грците, од 1924 година и во почетокот го прифатија сите цркви кои имаат Грци поглавари, освен Ерусалимската патријаршија и Света Гора. Потоа, го прифатија и други цркви, но не сите, туку пола-пола, останувајќи поделени и до денес. Но, Велигден е во заеднички датум за сите православни цркви. И добро е што е така. Слава на Бога!

лунă plină, dar nu mai târziu de 8 mai.

Într-un ciclu pascal de 532 de ani, cel mai timpuriu Paște – pe 4 aprilie – poate să apară de cinci ori (în actualul ciclu în: 2010, 2105, 2200, 2213, 2447), iar cel mai târziu – pe 8 mai – de patru ori (1983, 2078, 2173, 2268).

După ce formula a fost alcătuită, s-au început elaborările de tabele pentru mai mulți ani. A fost publicată data Paștelui pentru întregul ultim Ciclu pascal, în care ne aflăm și noi acum.

Astăzi, odată cu apariția calculului computerizat, se poate satisface rapid curiozitatea și se poate obține data exactă a Paștelui pentru orice an și secol.

Bisericele ortodoxe prăznuiesc Paștele toate la aceeași dată. Din fericire, aici nu s-a produs vreo scindare și Paștele a rămas o sărbătoare comună, iar asta înseamnă și toate sărbătorile legate de Paște, chiar dacă bisericile se conduc după două calendare diferite: cel iulian și cel gregorian. Sărbătorile cu dată fixă le prăznuim diferit, iar Paștele și sărbătorile pascale – împreună.

Primii care au început cu noul calendar au fost grecii, din anul 1924, iar la început l-au acceptat toate bisericile care au ierarhi greci, cu excepția Patriarhiei Ierusalimului și a Sfântului Munte. Apoi l-au acceptat și alte biserici, dar nu toate – cam jumătate – rămânând împărțite până astăzi. Totuși, Paștele are o dată comună pentru toate bisericile ortodoxe. Și e bine că e așa. Slavă lui Dumnezeu!

În Macedonia, Paștele este prăznuit la aceeași dată cu toți ceilalți ortodocși, cu protestanții din Biserica Evanghelică Metodistă și cu catolicii de rit răsăritean.

Hristos a înviat! – Adevărat a înviat!

Redacția

Во Македонија, на ист датум со православните, го слават Велигден и протестантите од Евангелско-методистичката црква и католиците од источен обред.

Христос воскрес! – Вистина воскрес!

Редакција



НА 23-ТИ АПРИЛ СТАВЕН Е КАМЕН ТЕМЕЛНИКОТ НА СОБОРНИОТ ХРАМ СВЕТИ КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ ВО СКОПЈЕ

Камен-темелникот е поставен на 23 април 1972 година, по проект на архитектот Славко Брезоски. Црквата е од тип ротонда, со димензии 36 x 36 м. и се состои од само од куполи и лакови, под кои е опфатена површина од околу 1.000 м². На тој простор може да се соберат околу 6.000 верници.

Главната црква му е посветена на Св. Климент Охридски, а долната црква на Св. Богородица. Од капелите, едната им е посветена на Цар Константин и царицата Елена, а другата на светиот маченик Мина. Кога ќе се влезе во внатрешноста на црквата, особено внимание привлекува иконостасот што е направен од дабово дрво. Основен мотив на резбата е флората- лозови листови, афионови булки и желади. Димензиите на иконостасот се 19,5 м во должина и 12,5 м во висина. Иконите што се сместени во него се насликани од Ѓорѓи Даневски и Спасе Спирковски.

Црквата во солунското село Каваклиево, е дизајнирана од страна на Архимандритот Никодим Царкњас кога бил свештеник во селото. Дизајнот бил инспириран од црквата Св. Климент Охридски во Скопје.

Под централната купола се наоѓа 3,5 м високиот архиепископски престол. Двата стола спроти него се високи по 2 м и според каноните, се наменети за световниот владател и неговата сопруга.

Централната купола е со површина од 650 м². Фреските се дело на академскиот сликар Јован Петров со соработниците. Прв пат во светот Исус Христос е насликан на површина од 70 м², при што пречникот на едно око му е 1,5 м. Отстапувањето од каноните е тоа што пророците, наместо во стоечка положба се насликани во седечка положба. Второ отстапување од црковните канони е што се оставени големи прозорци. За да се одбегне големо количество светлина поставен е кристален плексиглас, што во зависност од аголот под кој паѓа светлината создава прекрасни преливи на бои.

Осветлувањето на црквата се врши преку пет тони тешкиот полилеј што е поставен под централната купола. На него се наредени околу

PE 23 APRILIE A FOST PUSĂ PIATRA DE TEMELIE A CATEDRALEI SFÂNTULUI CLIMENT OHRIDEANUL DIN SKOPJE

Piatra de temelie a fost pusă la 23 aprilie 1972, după proiectul arhitectului Slavko Brezovski. Biserica este de tip rotundă, cu dimensiuni de 36 x 36 m și este compusă numai din cupole și arcade, sub care este cuprinsă o suprafață de aproximativ 1.000 m². În acest spațiu pot încăpea aproximativ 6.000 de credincioși.

Biserica principală este închinată Sfântului Climent din Ohrid, iar biserica de jos este dedicată Sfintei Fecioare Maria. Dintre capele, una este dedicată Împăratului Constantin și Împărătesei Elena, iar cealaltă Sfântului Mucenic Mina. La intrarea în interiorul bisericii, atrage în mod deosebit atenția iconostasul, realizat din lemn de stejar. Motivul principal al sculpturii este inspirat din floră – frunze de viță, maci și ghinde. Dimensiunile iconostasului sunt de 19,5 m lungime și 12,5 m înălțime. Icoanele din el au fost pictate de Gjorgji Danevski și Spase Spirkovski.

Biserica din satul Kavaklievo, lângă Salonic, a fost proiectată de Arhimandritul Nikodim Carknjas pe când era preot în sat. Designul a fost inspirat de biserica Sfântul Climent din Ohrid din Skopje.

Sub cupola centrală se află tronul arhiepiscopal, înalt de 3,5 m. Cele două scaune din fața sa au câte 2 m înălțime și, conform canoanelor, sunt destinate conducătorului laic și soției sale.

Cupola centrală are o suprafață de 650 m². Frescele sunt opera pictorului academic Jovan Petrov împreună cu colaboratorii săi. Pentru prima dată în lume, Iisus Hristos este pictat pe o suprafață de 70 m², iar diametrul unui ochi este de 1,5 m. O abatere de la canoane este reprezentarea profeților – nu în poziție în picioare, ci așezați. A doua abatere de la canoanele bisericesti constă în prezența unor ferestre mari. Pentru a se evita pătrunderea excesivă a luminii, a fost instalat plexiglas cristal, care, în funcție de unghiul luminii, creează reflexii colorate spectaculoase.

Iluminarea bisericii se face printr-un candelabru greu de cinci tone, montat sub cupola centrală. Pe el sunt montate aproximativ 400 de becuri. Al doilea candelabru, situat în centru, atârână deasupra Sfintei Mese în altar.

Pe baza proiectului realizat de arhitectul

400 светилки. Вториот полилеј, кој е во средината, виси над светиот престол во олтарот.

Врз основа на проектот што го подготви архитектот Славко Брезовски, изградбата почна на 23 април 1972 осветувањето е извршено по повод 1150 годишнината од раѓањето на патронот, св. Климент Охридски на 12 август 1990 во времето на Архиепископот Охридски и Македонски Господин Господин Гаврил.

На 45 метри висока камбанарија, што се наоѓа во дворот, лево (на север) од главниот влез на црквата, се поставени 3 камбани. Најголемата е тешка 1000 kg, втората 500 kg, а третата 300 kg и сите се излеани во Австрија.

Фонтаната пред црквата е подарок од Исламската верска заедница.

Во дворот на Соборниот храм на 12 август 2007 бил поставен споменикот на архиепископот Господин Господин Доситеј, првиот поглавар на возобновената Македонска православна црква. Споменикот е висок околу два метра, а архиепископот Доситеј е претставен во природна големина. Се наоѓа во дворот на црквата од јужната страна. Споменикот е донација од скопскиот градоначалник Трифун Костовски, а го изработил академик Томе Серафимовски. Македонската православна црква го поставила овој споменик во чест на 8 декември – православниот празник на св. Климент.

Редакција

Slavko Brezovski, construcția a început la 23 aprilie 1972, iar sfințirea a avut loc cu prilejul împlinirii a 1150 de ani de la nașterea patronului, Sfântul Clement din Ohrid, pe 12 august 1990, în timpul Arhiepiscopului de Ohrid și al întregii Macedonii, Înaltpreasfințitul Domnul Domnul Gavril.

Pe o clopotniță de 45 de metri înălțime, aflată în curtea bisericii, în partea stângă (la nord) de la intrarea principală, sunt montate 3 clopote. Cel mai mare cântărește 1000 kg, al doilea 500 kg, iar al treilea 300 kg – toate turnate în Austria.

Gospodin Gospodin Dositei, primul întâistătător al Bisericii Ortodoxe Macedonene reînnoite. Monumentul are o înălțime de aproximativ doi metri, iar Arhiepiscopul Dositei este reprezentat în mărime naturală. Se află în curtea bisericii, în partea de sud. Monumentul este o donație din partea primarului Skopje-ului, Trifun Kostovski, și a fost realizat de academicianul Tome Serafimovski. Biserica Ortodoxă Macedoneană a ridicat acest monument în cinstea zilei de 8 decembrie – sărbătoarea ortodoxă a Sfântului Clement.

Redacția



МАКЕДОНСКИ СПОРТИСТИ

Во месеците март и април 2025 година, македонските спортисти се истакнаа со значајни достигнувања во различни спортски дисциплини, зацврстувајќи ја позицијата на Македонија на меѓународната спортска сцена.

Националниот тим на Македонија оствари важна победа со 3–0 против Лихтенштајн на 22 март, по што следеше нерешен резултат 1–1 со Велс на 25 март, во рамките на квалификациите за Светското првенство на ФИФА 2026. Напаѓачот Бојан Миовски беше клучен, постигнувајќи голови на двата натпревара и достигнувајќи вкупно 8 голови во 31 настап за репрезентацијата.

На клупско ниво, вечното дерби меѓу ФК Вардар и ФК Пелистер, одигран на 29 март, заврши со победа на Вардар со резултат 3–1, со што ја зацврсти својата надмоќ во

SPORTIVII MACEDONENI

În lunile martie și aprilie 2025, sportivii macedoneni s-au remarcat prin performanțe notabile în diverse discipline, consolidând poziția Macedoniei de Nord pe scena sportivă internațională.

Echipa națională a Macedoniei de Nord a obținut o victorie importantă cu 3–0 împotriva Liechtensteinului pe 22 martie, urmată de un egal 1–1 cu Țara Galilor pe 25 martie, în cadrul preliminarilor pentru Cupa Mondială FIFA 2026. Atacantul Bojan Miovski a fost esențial, marcând în ambele meciuri și ajungând la un total de 8 goluri în 31 de apariții internaționale.

La nivel de club, derby-ul etern dintre FK Vardar și FK Pelister, desfășurat pe 29 martie, s-a încheiat cu victoria Vardarului, scor 3–1, consolidându-și astfel supremația în rivalitatea istorică dintre cele două echipe.

Echipa feminină de tenis a Macedoniei de

исторското ривалство меѓу двата клуба.

Женската тениска репрезентација на Македонија имаше извонреден настап во Купот Били Џин Кинг, победувајќи ги Јужна Африка и Косово со резултати 3–0. Иако доживеаја тесен пораз од 2–1 против Норвешка, овие резултати го одразуваат напредокот и потенцијалот на тимот на меѓународната сцена.

Еурофарм Пелистер продолжи да привлекува внимание во ракометната Суперлига, добивајќи пофалби од Европската ракометна федерација за избраната атмосфера што ја создаваат навивачите на домашните натпревари.

Во еспортот, Мартин „Saksa“ Саздов беше најуспешниот македонски гејмер во март, заработувајќи 58.333,33 американски долари, што го пласира на врвот на листата на добивки во државата за овој период.

На 16 март, фудбалерот Андреј Лазаров од ФК Шкупи го загуби животот во разорен пожар во ноќен клуб во Кочани, додека се обидуваше да спаси други лица. Неговиот херојски чин беше препознаен на национално ниво и се смета за огромна загуба за спортската заедница.

Скопје интензивно се подготвува за домаќинство на Европскиот олимписки фестивал за млади (EYOF) во јули 2025 година. Настанот ќе обедини околу 4.000 млади спортисти од 48 европски земји, а натпреварите ќе се одржат во 15 различни спортови, вклучително и атлетика, кошарка и пливање.

Овие достигнувања и настани ја истакнуваат посветеноста и страста на македонските спортисти, кои продолжуваат да инспирираат и да ѝ носат гордост на својата нација.

Редакција

ПРАТЕНИКОТ ЈОНЕЛ СТАНКУ, БЛИЗУ ДО ЛУЃЕТО И ТРАДИЦИИТЕ

Пратеникот Јонел Станку, претставник на Друштвото на Македонците од Романија, продолжува активно да биде вклучен во создавањето законодавни иницијативи и во поддршка на клучни области за романското општество: правосудството, рударската индустрија и вреднувањето на културното

Nord a avut un parcurs remarcabil în Billie Jean King Cup, învingând Africa de Sud și Kosovo cu scoruri de 3–0. Deși au suferit o înfrângere strânsă de 2–1 în fața Norvegiei, aceste rezultate reflectă progresul și potențialul echipei pe scena internațională.

Eurofarm Pelister a continuat să atragă atenția în Superliga de handbal, fiind laudată de Federația Europeană de Handbal pentru atmosfera vibrantă creată de fani la meciurile de acasă.

În esports, Martin "Saksa" Sazdov a fost cel mai bine clasat jucător macedonean în martie, câștigând 58.333,33 USD, ceea ce îl plasează în topul câștigurilor din țară pentru această perioadă.

Pe 16 martie, fotbalistul Andrej Lazarov de la FC Shkupi și-a pierdut viața într-un incendiu devastator la un club de noapte din Kočani, în timp ce încerca să salveze alte persoane. Actul său de eroism a fost recunoscut la nivel național, fiind considerat o pierdere imensă pentru comunitatea sportivă.

Skopje se pregătește intens pentru găzduirea Festivalului Olimpic al Tineretului European (EYOF) în iulie 2025. Evenimentul va aduce împreună aproximativ 4.000 de tineri sportivi din 48 de țări europene, competițiile desfășurându-se în 15 sporturi diferite, inclusiv atletism, baschet și înot

Aceste realizări și evenimente subliniază angajamentul și pasiunea sportivilor macedoneni, care continuă să inspire și să aducă mândrie națiunii lor.

Redacția

DEPUTATUL IONEL STANCU, APROAPE DE OAMENI ȘI TRADIȚII

Deputatul Ionel Stancu, reprezentant al Asociației Macedonenilor din România, continuă să se implice activ în inițiative legislative și în susținerea unor domenii-cheie pentru societatea românească: justiția, industria minieră și valorificarea patrimoniului cultural.

Sprijin pentru reforma profesiei de grefier

La finalul lunii martie, Ionel Stancu a participat la Conferința Națională a Sindicatului Național al Grefei Judiciare „Dicasterial”, organizată în parteneriat cu Comisia Juridică a Senatului României. Evenimentul a avut ca temă principală reforma statutului profesiei de grefier, în contextul deciziei Curții Constituționale privind

наследство.

Поддршка за реформата на професијата судски записничар.

На крајот на месец март, Јонел Станку учествуваше на Националната конференција на Националниот синдикат на судската служба „Дикастеријал“, организирана во партнерство со Правната комисија на Сенатот на Романија. Настанот беше посветен на реформата на статусот на професијата судски записничар, во контекст на одлуката на Уставниот суд за Законот бр. 11/2024 и потребата од модернизација на законодавната рамка.

„Професијата на судски записничар има потреба од модерен, јасен и праведен статус, кој ќе ја одразува вистинската важност на оваа функција во архитектурата на правосудството“, истакна пратеникот, потврдувајќи ја својата заложба за зајакнување на ова законодавно настојување.

Конструктивен дијалог за закрепнување на рударската индустрија

Во друга значајна иницијатива, Јонел Станку учествуваше на средба организирана од Стопанската комора на рударството од Романија (Патромин), на покана на директорот Рэзван Ротару. Разговорите се однесуваа на актуелните предизвици во рударскиот и енергетскиот сектор, како и на пронаоѓањето одржливи решенија за повторно активирање на оваа стратешка дејност.

„Го поддржуваме развојот на една одржлива, модерна и национално усогласена рударска и енергетска индустрија“, изјави пратеникот, нудејќи ја својата безрезервна поддршка за идните иницијативи на Патромин.

15 јуни – Ден на Планинскиот Банат, законодавен успех.

Уште еден важен момент во неодамнешната активност на пратеникот Станку е усвојувањето од страна на Претставничкиот дом на законот со кој 15 јуни станува Ден на Планинскиот Банат. Оваа иницијатива, поддржана од пратеникот и иницирана од Силвија-Клаудија Михаљча, ја промовира културната самобитност на еден историски регион со значајна заедница на членови на ДМР.

Новиот закон предвидува годишна организација на едукативни, културни и уметнички настани посветени на уникатното наследство на Планинскиот Банат, како во земјата така и во дијаспората.

Ана Габриела Данеску

Legea nr. 11/2024 și al necesității modernizării cadrului legislativ.

„Profesia de grefier are nevoie de un statut modern, clar și echitabil, care să reflecte importanța reală a acestei funcții în arhitectura justiției“, a subliniat deputatul, reafirmând angajamentul său pentru consolidarea acestui demers legislativ.

Dialog constructiv pentru redresarea industriei miniere

Într-un alt demers notabil, Ionel Stancu a participat la o întâlnire organizată de Asociația Patronală Minieră din România (Patromin), la invitația directorului Răzvan Rotaru. Discuțiile au vizat provocările actuale ale sectorului minier și energetic, dar și găsirea unor soluții viabile pentru relansarea activității în acest domeniu strategic.

„Susținem o industrie minieră și energetică durabilă, modernă și aliniată cerințelor economiei naționale“, a declarat deputatul, oferindu-și sprijinul necondiționat pentru inițiativele viitoare ale Patromin.

15 iunie – Ziua Banatului Montan, o reușită legislativă

Un alt moment important al activității recente a deputatului Stancu este adoptarea de către Camera Deputaților a legii prin care 15 iunie devine Ziua Banatului Montan. Acest demers, susținut de deputat și inițiat de Silvia-Claudia Mihalcea, promovează identitatea culturală a unei regiuni istorice cu o comunitate importantă de membri AMR.

Noua lege prevede organizarea anuală de evenimente educative, culturale și artistice dedicate patrimoniului unic al Banatului Montan, atât în țară, cât și în diaspora.

Ana Gabriela Dănescu

EVENTIMENTELE LUNII APRILIE

Noi decorațiuni au prins viață în mâinile dibace ale membrilor, copii și adulți: coronițe de primăvară pline de culoare care pot fi agățate la uși sau aranjamente care pot fi așezate pe masă în zi de sărbătoare pascală.

Sperăm ca ele să vă inspire cu câteva idei cu care să vă infrumusețați casele sau pe care să le dăruiți celor dragi.

Reprezentanții AMR s-au aflat la o întâlnire de lucru cu membrii din cadrul Filialei din Timișoara. A fost o bucurie pentru toată lumea să

НАСТАНИ ВО АПРИЛ

Нови декорации оживеаја во вештите раце на нашите членови, и деца и возрасни: пролетни венчиња полни со бои, кои можат да се постават на врата, или аранжмани што можат да се постават на масата за Велигденските празници.

Се надеваме дека ќе ве инспирираат со неколку идеи за украсување на вашите домови или за подарување на најблиските.

Претставници на ДМР беа на работна средба со членовите на Филијалата во Тимишоара. За сите беше радост повторно да се сретнат и да организираат настан посветен на емблематската личност од историјата на Македонија, Гоце Делчев – револуционер и национален херој. И овојпат ја имавме на располагање колекцијата на книги со кои се гордееме, како и списанието „Македонецот“ во кое се прикажани најважните настани на Здружението, но и статии посветени на историски личности од Македонија.

Горѓи Николов Делчев, познат под името Гоце Делчев (Кукуш, 4 февруари 1872 – Баница, 4 мај 1903), беше македонски национален херој, учесник во македонското револуционерно

se revadă și să organizeze un eveniment dedicat figurii emblematică a istoriei Macedoniei, Goțe Delcev – revoluționar, erou național. Și de această dată am avut la dispoziție colecția de cărți cu care ne mândrim, cât și Revista Macedoneanul în care sunt prezentate cele mai importante evenimente ale Asociației, cât și articole dedicate personalităților istorice din Macedonia de Nord.

Gjorgji Nikolov Delcev, cunoscut sub numele de Goce Delcev (Kukush, 4 februarie 1872 – Banica, 4 mai 1903) a fost un erou național macedonean, participant la mișcarea revoluționară macedoneană, activist al Organizației Revoluționare, apostol și inima Macedoniei revoluționare, ideolog, organizator și conducător al mișcării revoluționare de eliberare națională de la sfârșitul secolului XIX și începutul secolului XX.

Ana Gabriela Dănescu

движење, активист на Револуционерната организација, апостол и срцето на револуционерна Македонија, идеолог, организатор и водач на револуционерната борба за национално ослободување кон крајот на XIX и почетокот на XX век.

Ана Габриела Данеску

СОДРЖИНА:

ОН -	
Порака	
Пасхално Посланиена	
Велигден	
Македонските спортисти	
Пратеник	24 - 25
Настани	26
Содржина	26
Огласи	26
Православен календар	27

Друштвото на Македонците од Романија купува традиционални македонски објекти односно објекти како: народни носии (чорапи, елечи, кошули, опинци, појаси, фоти и слично) објекти за домаќинството (разбој за ткаење, килими, рачни работи везени, чејз и сл) како и мал и голем традиционален намештај од домаќинството на македонците (сандак за чеуз, кебиња, маси, столици и слично). Повеќе информации можете да најдете во просториите на Друштвото во Букурешт, ул.Томас Масарик, бр.29, сек.2, телефон за врска 0722.251.947.

Редакција

CUPRINS:

ONU	2 - 3
Mesaj	3 - 4
Mesaj Pascal	4 - 9
Paștele	9 - 23
Sportivii macedoneni	23 - 24
Deputatul	24 - 25
Evenimente	25 - 26
Cuprins	26
Anunțuri	26
Calendar ortodox	27

Asociația Macedonenilor din România achiziționează diverse obiecte tradiționale macedonene, cum ar fi: costume tradiționale (ciorapi, ilice, cămăși, opinci, bete, fote, etc.), obiecte de uz casnic (război de țesut, chilimuri, covoare, pățuri, etc.), precum și mic și mare mobilier tradițional gospodăriilor macedonene (ladă de zestre, paturi, mese, scaune și altele). Mai multe informații pot fi aflate la sediul din București, strada Thomas Masaryk, nr. 29, sector 2, telefon de contact: 0722.251.947.

Redacția

Д	Н	С	←	април 2025	→
В	1	19		Мч-ци Хрисант и Дарија и други со нив пострадали	
С	2	20		Преп. отци, во обителта на св. Сава убиени (796)	
Ч	3	21		Преп. Јаков, епископ, исповедник (VIII-IX)	
П	4	22		Свмч. Василиј, презвитера Анкирски (363)	
С	5	23		Прмч. Никон еп. и неговите 200 ученици (251)	
Н	6	24		Преп. Захарија монах, во Латра	
П	7	25		Благовештение на Пресвета Богородица	
В	8	26		Собор на Архангел Гавриил	
С	9	27		Прмч. Евнувиј, Паисиј и Аверкиј Пречистански (15)	
Ч	10	28		Преп. Иларион Нов, игумен Пеликитски (754)	
П	11	29		Прмч. Марко, еп. Аретусијски и други со него (364)	
С	12	30		Лазарева сабота	
Н	13	31		Цветници. Влегувањето на Господа Христа во Ј	
П	14	1		Велик Понеделник на Јосиф прекрасниот	
В	15	2		Велик Вторник на десетте девојки	
С	16	3		Велика Среда на помазувањето на Христа со с	
Ч	17	4		Велик Четврток на Тајната Вечера	
П	18	5		Велик Петок на Светите Христови Страдања	
С	19	6		Велика Сабота слегувањето во адот на Господа	
Н	20	7		Пасха Воскресение Христово	
П	21	8		Светол Понеделник	
В	22	9		Светол Вторник	
С	23	10		Мч-ци Терентиј, Помпиј, Африкан, Максим, Зион, А	
Ч	24	11		Свмч. Антипа, еп. на Пергам Азијски (68)	
П	25	12		Животоприемен извор	
С	26	13		Свмч. Артемон, презв. Лаодикијски (303)	
Н	27	14		Св. Мартин исповедник, еп. Римски (655)	
П	28	15		Ап. од 70-те Аристарх, Пуд и Трофим (67)	
В	29	16		Мч. Агалија, Ирина и Хионија (304)	
С	30	17		Прмч. Кипријан Слелченски (1780)	



АПРИЛИЕ (30 zile)

Зиуа 13 ore, ноаптеа 11 ore


- 1 М Sf. Cuv. Maria Egipteanca; Sf. Cuv. Macarie Mărt.; Sf. Mc. Gherontie; Sf. Varsanufie de la Optina (Post)
 - 2 М Sf. Cuv. Tit, făcătorul de minuni; Sf. Mc. Amfian și Edesie (Denia Canonului cel Mare) (Post)
 - 3 J Sf. Cuv. Nichita Mărt. și Ilirie (Dezlegare la ulei și vin)
 - 4 V Sf. Cuv. Iosif Imnograful, Gheorghe din Maleon și Zosima (Denia Acatistului Bunei Vestiri) (Post)
 - 5 S Sf. Mc. Victorin și cei împreună cu el; Sf. Mc. Teodul și Agatopod (Sămbăta a V-a din Post - Pomenirea morților) (Dezlegare la ulei și vin)

 - 6 D † Sf. Sfințit Mc. Irineu, ep. de Sirmium; Sf. Ier. Euthie, patr. Constantinopolului; Sf. Cuv. Grigorie Sinaitul și Platonida (Dezlegare la ulei și vin)
- Duminica a V-a din Post** (a Sf. Cuv. Maria Egipteanca; Prevestirea Patimilor; Cererea fiilor lui Zevedeu; Pocăința femeii păcătoase); Ap. Evrei IX, 11-14; Galateni III, 23-29; Ev. Marcu X, 32-45; Luca VII, 36-50; glas 8, voscr. 8
- 7 L Sf. Mc. Caliope; Sf. Ier. Gheorghe Mărt., ep. Mitlenei (Post)
 - 8 М Sf. Ap. Irodion, Agav, Ruf, Flegon, Asincrit și Ermis; Sf. Ier. Celestin, ep. Romei (Post)
 - 9 М Sf. Mc. Eupsihie din Cezareea Capadociei; Sf. Cuv. Vadim (Post)
 - 10 J Sf. Mc. Terentie, Pompei, African, Maxim și Dima (Post)
 - 11 V † Sf. Ier. Calinic de la Cernica, ep. Râmnicului; Sf. Sfințit Mc. Antipa, ep. Pergamului Asie (Dezlegare la ulei și vin)
 - 12 S † Sf. Mc. Sava de la B... Sinaxar... er. Vasile Mărt., ep. Pariei (Sămbăta lui Lazăr - Pomenirea morților) (Dezlegare la ulei și vin)

 - 13 D (Denia Sf. și Marii Luni) (Dezlegare la pește)
- (†) **Intrarea Domnului în Ierusalim** (Duminica a VI-a din Post - a Floriilor); Ap. Filipeni IV, 4-9; Ev. Ioan XII, 1-18
- 14 L Sf. și Marea Luni; † Sf. Ier. Pahomie de la Gledin, ep. Romanului; Sf. Ier. Martin Mărt., ep. Romei; Sf. Mc. Tomaida (Denia Sf. și Marii Marți) (Numai seara, pâine și apă)
 - 15 М Sf. și Marea Marți; Sf. Ap. Aristarh, Pud și Trofim; Sf. Mc. Crescent (Denia Sf. și Marii Miercuri) (Numai seara, pâine și apă)
 - 16 М Sf. și Marea Miercuri; Sf. Mc. fecioare Agapia, Irina și Hionia (Denia Sf. și Marii Joi) (Numai seara, pâine și apă)
 - 17 J Sf. și Marea Joi; Sf. Sfințit Mc. Simeon, ep. Persiei (Pomenirea morților - Denia celor 12 Evanghelii, a Sf. și Marii Vineri) (Dezlegare la ulei și vin)
 - 18 V Sf. și Marea Vineri - Scoaterea Sf. Aer; Sf. Cuv. Ioan, ucenicul Sf. Grigorie Decapolitul (Denia Prohodului Domnului, a Sf. și Marii Sâmbete) (Zi ailiturgică) (Post negru)
 - 19 S Sf. și Marea Sâmbăta; Sf. Cuv. Ioan de la Lavra Veche; Sf. Sfințit Mc. Pafnutie (Dezlegare la ulei și vin)

 - 20 D
- (†) **Învierea Domnului (Sfintele Paști)**; Ap. Fapte I, 1-8; Ev. Ioan I, 1-17
- 21 L (†) A doua zi de Paști (Mărturia lui Ioan Botezătorul); † Cinstirea Sf. Ic. a M. D. „Axion Estin” de la M. Protaton - Athos; Sf. Sfințit Mc. Ianuarie, ep. de Benevent; Sf. Mc. Teodor din Perga; Sf. Mc. Alexandra, imp.
 - 22 М (†) A treia zi de Paști (Drumul spre Emaus); Sf. Ier. Teodor Sicheotul, ep. Anastasiopolei
 - 23 М † Sf. M. Mc. Gheorghe, Purtătorul de biruință; Sf. Mc. Valerie (Harți)
 - 24 J † Sf. Ier. Mărt. Ilie Iorest, Sava Brancovici și Simion Ștefan, mitr. Transilvaniei; Sf. Ier. Iosif Mărt. din Maramureș; Sf. Mc. Pasicrat și Valentin; Sf. Cuv. Elisabeta
 - 25 V † Izvorul Tămăduirii; † Cinstirea Sf. Ic. a M. D. „Siriaca” de la M. Ghighiu; Sf. Ap. și Ev. Marcu; † Sf. Cuv. Vasile de la Poiana Mărului (Harți)
 - 26 S Sf. Sfințit Mc. Vasilevs, ep. Amasiei; Sf. Cuv. Găfira; † Sf. Mc. Chiril, Chindeu și Tasiie din Axiopolis (Cernavodă)

 - 27 D Sf. Sfințit Mc. Simeon, nuda Domnului, ep. Ierusalimului
- Duminica a II-a după Paști** (a Sf. Ap. Toma); Ap. Fapte V, 12-20; Ev. Ioan XX, 19-31; glas 1, voscr. 1
- 28 L Sf. Ap. Iason și Sosipatru; Sf. Mc. Maxim, Cvintilian și Dadas din Ozovia
 - 29 М Sf. 9 Mc. din Cizic; Sf. Cuv. Memnon, făcătorul de minuni
 - 30 М Sf. Ap. Iacob al lui Zevedeu, fratele Sf. Ap. și Ev. Ioan; Sf. Ier. Donat, ep. Evriei (Dezlegare la pește)



A.M.R.

*Publicație editată de Asociația Macedonenilor din România, cu sprijinul Guvernului României - Departamentul pentru
Relații Interetnice din cadrul Secretariatului General al Guvernului României*
*Публикација издадена од Друштвото на Македонците во Романија—со подршка на Владата на Романија -
Сектор за меѓуетнички односи во рамките на Генералниот секретаријат на Владата на Романија*

ISSN: 1582-831x

COMITETUL DE REDACȚIE

Redactor Șef: Mihajlov Marjan
Redactor: Rogobete Cristescu Laura Elen
Corector: Ghimboasă Violeta Patricia
Tehnoredactare computerizată: Rogobete Cristescu Laura Elen
contact@asociatia-macedonenilor.ro

SEDIUL SOCIAL AL ASOCIAȚIEI:

București, sector 2, strada Thomas Masaryk, nr. 29
Telefon: 0374-951.911
contact@asociatia-macedonenilor.ro

AU COLABORAT LA REALIZAREA ACESTUI NUMĂR:

- Dănescu Ana Gabriela

www.asociatia-macedonenilor.ro
Facebook: Asociația Macedonenilor
din Romania